

OBSAH

Z výzkumu a praxe

Miroll, F. – Menger – H.-J. – Lilllich, G. – Blessing, P. – Wagner, N.: Využití umělé inteligence pro zvýšení produktivity scezovacího procesu. Cást 1.	347
Představení neuronových sítí a jejich využití pro řízení scezovacího procesu .	347
Prýma, J. – Havlová, P. – Šusta, J. – Mikulíková, R. – Ehrenbergerová, J. – Němejc, R.: Zdravotně významné látky v ječmeni a pivu.	350

Zprávy

Jakost ječmene sklizně 2000 (Prokeš, J.)	354
Pivovarská hodnota českých a moravských chmelů ze sklizně 2000 (Mikyška, A., Jurková, M.)	356

Konference NEALKO 2000 (Mydlil, F.)	360
---	-----

CHEMTEC PRAHA 2000	363
--------------------------	-----

ECOPOLE 2000	363
--------------------	-----

Pivovar Ryazaň v Ruské federaci a pivovarská výstava v Moskvě (Pesler, J.) ..	363
---	-----

Legislativa

Nové přístupy k ověřování zdravotní nezávadnosti sladovnických ječmenů (Černý, L.)	365
--	-----

Osobní zprávy	368
----------------------------	-----

Z historie

Vzpomínka na Tadeáše Hájka z Hájku u příležitosti čtyřstého výročí jeho smrti (Basařová, G.)	369
--	-----

Svět nápojů pohledem denního tisku	371
---	-----

Expres informace	372
-------------------------------	-----

CONTENTS

From Research to Practice

Miroll, F. – Menger – H.-J. – Lilllich, G. – Blessing, P. – Wagner, N.: Using of Artificial Intelligence for Improving of Lautering Process Productivity. Part 1: Presentation of Neuron Networks and their Application for Control of Lautering Process	347
--	-----

Prýma, J. – Havlová, P. – Šusta, J. – Mikulíková, R. – Ehrenbergerová, J. – Němejc, R.: Healthy Substances in Barley and Beer	350
---	-----

News

Quality of Barley from the Crop 2000 (Prokeš, J.)	354
---	-----

Brewing Value of Czech and Moravian Hops from the Crop 2000 (Mikyška, A., Jurková, M.)	356
--	-----

NEALKO 2000 Conference (Mydlil, F.)	360
---	-----

CHEMTEC PRAGUE 2000	363
---------------------------	-----

ECOPOLE 2000	363
--------------------	-----

Ryazan Brewery in Russian Federation and Brewing Exhibition in Moscow (Pesler, J.)	364
--	-----

Legislature

New Approach to Health Safety Verification of Brewing Barley (Černý, L.) ..	365
---	-----

Personal News	368
----------------------------	-----

From History

Memory of Tadeáš Hájek z Hájku on the Occasion of Four Hundreth Anniversary of His Death.	369
--	-----

The World of Beverages in the Daily Press	371
--	-----

Express Information	372
----------------------------------	-----

E-mail: kvas@beer.cz nebo kvas@pha.inecnet.cz (redakce)
vupsknih@volny.cz (knihovna VÚPS)

Prezentace časopisu na internetu: www.vupp.cz/vups, www.beer.cz
Časopis získal státní podporu v rámci projektu MŠMT č. LP 002033



Plyn a technologie pro pivovarství



Odborný časopis pro výrobu nápojů a biochemical technologie
 vydává **Výzkumný ústav pivovarský a sladařský, Praha ve spolupráci s BMC a.s.**

Séfredaktor: Mgr. František Frantík.
Zástupce séfredaktora:

Ing. Veronika Čapková

Redakce: Lipová 15, 120 44 Praha 2,
 (tel. 02/29 35 55, 24 91 71 55, fax:
 02/24 92 06 18).

Vedoucí redakce: Mgr. Ladislava Soukupová (Poděbradská 536, 194 00 Praha 9, tel. 02/81 86 48 17).

Odborná redakce: Ing. Pavel Čejka, CSc., Ing. Miloš Hrabák, Ing. Ladislav Chládek, CSc., Ing. Blanka Kálalová, Dr. Jindřich Kurz, Dr. Hana Kantorová.

Redakční rada

Prof. Ing. Gabriela Basařová, DrSc., Doc. Ing. Jaroslav Čepička, CSc., Ing. Rostislav Geisselreiter, **Ing. Vladimír Kellner, CSc. – předseda redakční rady**, Ing. Antonín Kratochvíle, Ing. Tomáš Lejsek, CSc., Prof. Ing. Fedor Malík, CSc., Ing. František Mydlil, Ing. Vladislav Janeček, Ing. Vratislav Psota, CSc., Ing. Jiří Pražan, Doc. Ing. Jan Šavel, CSc., Ing. Josef Škach, CSc., Doc. Ing. Daniela Smogrovičová, CSc., Ing. Jiří Šrogl, Ing. Miroslav Veselovský, Ing. Petr Volf

Otisk dovolen jen se svolením redakce, se zachováním autorských práv a s údajem pramene. Za obsahovou náplň příspěvků ručí autoři. Vychází 12 čísel ročně. Cena jednotlivého čísla 50 Kč, roční předplatné 600 Kč + 5 % DPH + poštovné. Sází VIVAS prepress, a. s. Tiskne: TISKAP, Praha.

Distribuci pro předplatitele provádí v zastoupení vydavatele společnost Předplatitelné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O.BOX 351, 659 51 Brno.

Příjem objednávek: tel: 05/41 23 32 32, fax: 05/41 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; příjem reklamací: tel. 0800 171 181. Smluvní vztah mezi vydavatelem a předplatitelem se řídí všeobecnými obchodními podmínkami pro předplatitele.

Výzkumný ústav pivovarský a sladařský, Lipová 15, 120 44 Praha 2, tel. 02/29 35 55, 24 91 75 55, fax 02/24 92 06 18. Podávání novinových zápisů povoleno: Českou poštou, s. p., odštěpný závod Přeprava, čj. 3466/95, dne 24. 10. 1995.

© Výzkumný ústav pivovarský a sladařský, Praha
 46 764, ISSN 0023-5830